

DIOCESE OF SALT LAKE CITY
27 C STREET
SALT LAKE CITY, UT 84103



TELEPHONE (801) 328-8641
FAX (801) 328-0328

OFFICE OF THE BISHOP

MEMORANDUM

FECHA: 27 de marzo de 2020
PARA: Sacerdotes, Diáconos, Religiosas, Seminaristas, Directores de escuelas y Directores de Formación Religiosa y Personal del Centro Pastoral
DE: Bishop Oscar A. Solis
ASUNTO: * INICIATIVAS PASTORALES
*Actualización - DECRETO en tiempo de Covid-19 (II) de Su Eminencia Robert Cardenal Sarah (Prefecto, Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, 25 de marzo de 2020)

En estos tiempos difíciles, es importante que todas nuestras iglesias parroquiales y misiones en toda la diócesis compartan concretamente nuestra solidaridad y compromiso con la renovación de la fe de los fieles mediante la observancia de las prácticas cuaresmales tradicionales de oración, ayuno y limosna. La manera de llevar a cabo estas iniciativas manifiesta nuestra unidad en nuestra misión de responder a las necesidades espirituales de los fieles y hacerles saber que Dios, la Iglesia y sus pastores están con ellos especialmente en tiempos de crisis. A este respecto, pido que cada parroquia y misión, en la medida de lo posible, apoye y ponga en práctica lo siguiente:

INICIATIVAS PASTORALES

1. A partir del fin de semana del 28 y 29 de marzo de 2020 hasta el Domingo de Pascua (excepto el Jueves Santo hasta la Vigilia Pascual), todas las iglesias y misiones tocarán las campanas a las 12 del mediodía y a las 6 de la tarde y animarán a los feligreses a rezar el Ángelus en casa con su familia y el Acto de Consagración de nuestra Diócesis al Inmaculado Corazón de María.

Por favor, proporcione una copia de la oración. Esta será publicada en nuestra página web diocesana todos los días.

EL ÁNGELUS

*El Ángel del Señor anunció a María.
R. Y concibió por obra del Espíritu Santo. (Ave María)*

He aquí la esclava del Señor.

*R. Hágase en mí según tu palabra. (Avemaría)
Y el Verbo se hizo carne.*

R. Y habitó entre nosotros. (Avemaría)

*Ruega por nosotros, santa Madre de Dios.
Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de Cristo.*

Oremos: Derrama, Señor, tu gracia sobre nosotros, que, por el anuncio del Ángel, hemos conocido la encarnación de tu Hijo, para que lleguemos, por su pasión y su cruz, a la gloria de la resurrección. Por Jesucristo, nuestro Señor.

Oración de Consagración de nuestra Diócesis al Inmaculado Corazón de María (Adaptación).

Oh María, Virgen poderosa y Madre de Misericordia, nos consagramos a nosotros mismos, a nuestro propio ser y toda nuestra vida: todo lo que tenemos y todo lo que amamos a tu Inmaculado Corazón. Te consagramos nuestros cuerpos, nuestros corazones y nuestras almas, nuestros hogares, nuestras familias, nuestra Diócesis y nuestro país. Deseamos que todo lo que está en nosotros y a nuestro alrededor pueda compartir los beneficios de tu bendición maternal.

Hacemos este acto de consagración y nos comprometemos a profesar con valentía y en todo momento las verdades de nuestra santa Fe, y a vivir nuestra vida cristiana como católicos genuinos, y obedientes a nuestro Santo Padre, el Papa Francisco, los obispos y el clero en comunión con él. Nos comprometemos a cumplir nuestras promesas bautismales y los mandamientos de Dios y su Iglesia, en particular a santificar el día del Señor.

Te prometemos gloriosa Madre de Dios, dedicarnos de todo corazón a la proclamación del Evangelio, y a la difusión de la devoción a tu Inmaculado Corazón, para acelerar y asegurar por la intercesión de tu Inmaculado Corazón, la venida del reino de tu Divino Hijo, en nuestros propios corazones y en todos los pueblos del mundo.

Oh María, Refugio de los pecadores y Salud de los enfermos, tú diste esperanza a tu pueblo en tiempo de angustia, y le diste consuelo en tiempo de dolor. Guárdanos bajo tu manto de protección, a todos los que sufren a causa de la enfermedad de coronavirus, y a los que cuidan a los enfermos y atienden sus necesidades, así como tu Hijo nos implora que hagamos los unos por los otros.

Quédate con nosotros ahora como un signo de salvación y esperanza, mientras nos encomendamos a tu amoroso cuidado. Ayúdanos, oh Madre del Amor Divino, a permanecer firmes en medio del miedo, el sufrimiento y la muerte. Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

2. Semana especial de oración por el pueblo de Dios e intención especial para todos los trabajadores de la salud y los líderes del gobierno, del 30 de marzo al 3 de abril de 2020.

Exhorto a todos nuestros sacerdotes a celebrar nuestras Misas privadas de fin de semana con una intención especial - por todos nuestros fieles en este tiempo de crisis, por todo el personal médico de primera línea y los trabajadores de la salud. Rezar por ellos mientras se arriesgan y se ofrecen en

sacrificio desinteresado para combatir la pandemia del coronavirus y para salvar las vidas de los enfermos y de nuestra comunidad.

Ofrezcamos nuestras intenciones con fervor en nuestras misas, rosarios, durante nuestra hora santa y en nuestros momentos de oración personal:

- Por los médicos, enfermeras, personal médico, todas las personas que trabajan en hospitales y clínicas, todos nuestros especialistas médicos e investigadores por su heroico servicio a nuestro pueblo en estos tiempos difíciles.

- Por su continua seguridad y bienestar, así como por sus familias y seres queridos

- Para aquellos infectados por la enfermedad y por los vulnerables, que encuentren la curación en la gracia de Dios.

- Para aquellos que han fallecido y por y sus seres queridos en sus momentos de dolor, que puedan encontrar esperanza y consuelo en la promesa de Dios de vida eterna.

- Por las familias de los difuntos y sus seres queridos en sus momentos de dolor.

Espero que nuestras oraciones nos impulsen a la acción para apoyar los esfuerzos de todos los trabajadores de la salud y cooperar en espíritu de caridad y sacrificio obedeciendo las directivas de precaución para no propagar la enfermedad y poner en peligro la vida de otros. **Por favor, celebren sus misas privadas estrictamente sin la presencia de los fieles.**

- 3. Todas las iglesias ofrecen oportunidades para el Sacramento de la Reconciliación o la confesión individual diariamente de 4 a 6 de la tarde, desde el 30 de marzo de 2020 hasta la Pascua, si es posible, observando medidas de seguridad saludables. Puede ofrecer más horas dependiendo de su disponibilidad si lo desea.**
- 4. Si es posible, Adoración privada del Santísimo Sacramento en cada iglesia cada día durante varias horas cada tarde (posiblemente de 5 p.m. – 7 p.m.) respetando la necesidad de distanciamiento social. Hacer un horario de turnos para evitar la aglomeración.**
- 5. El Viernes Santo, 10 de abril de 2020 se observará como un día de ayuno y abstinencia, como se indica en las Directrices Diocesanas de Cuaresma publicadas anteriormente.**
- 6. Llevar a cabo una colecta de alimentos especial para los necesitados en dos fines de semana: 5 y 12 de abril; que los feligreses dejen los alimentos en el lugar designado dentro de la propiedad de la iglesia. Usen estos bienes ya sea para su banco de alimentos, o para entregar a las familias necesitadas en su parroquia, o dáselas para el comedor de CCS St. Vincent de Paul. Este es un servicio cuaresmal de caridad y nuestro compromiso para con los necesitados.**

*Nota: La pandemia del Coronavirus exhibió el egoísmo de algunos que compraron más bienes y otros suministros básicos olvidando las necesidades de otros. Será un gran gesto de caridad compartir lo que tenemos con aquellos que no tienen y no pudieron comprar esto para ellos y su familia. Qué gran acto de caridad y desinterés cuando hay una gran necesidad, consideramos no sólo nuestro propio bienestar sino también el de los demás.

Actualización - DECRETO en tiempo de Covid-19 (II)

Considerado la rápida evolución de la pandemia del Covid-19 y teniendo en cuenta las observaciones recibidas de las Conferencias Episcopales, esta Congregación ofrece una actualización de las indicaciones generales y de las sugerencias ya dadas a los Obispos en el anterior decreto del 19 de marzo de 2020.

Dado que la fecha de la Pascua no puede ser trasladada, en los países afectados por la enfermedad, donde se han previsto restricciones sobre las reuniones y la movilidad de las personas, **los Obispos y los presbíteros celebren los ritos de la Semana Santa sin la presencia del pueblo y en un lugar adecuado, evitando la concelebración y omitiendo el saludo de paz.**

Los fieles sean avisados de la hora del inicio de las celebraciones, de modo que puedan unirse en oración desde sus propias casas. Podrán ser de gran ayuda los medios de comunicación telemática en directo, no grabados. En todo caso, es importante dedicar un tiempo oportuno a la oración, valorando, sobre todo, la *Liturgia Horarum*.

Las Conferencias Episcopales y cada una de las diócesis no dejen de ofrecer subsidios para ayudar en la oración familiar y personal.

1.- Domingo de Ramos. La Conmemoración de la Entrada del Señor en Jerusalén se celebre en el interior del edificio sagrado; en las iglesias catedrales se adopte la segunda forma prevista del Misal Romano; en las iglesias parroquiales y en los demás lugares, la tercera.

2.- Misa crismal. Valorando la situación concreta en los diversos países, las Conferencias Episcopales podrán dar indicaciones sobre un posible traslado a otra fecha.

3.- Jueves Santo. Se omita el lavatorio de los pies, que ya es facultativo. Al final de la Misa en la Cena del Señor, se omita también la procesión y el Santísimo Sacramento se reserve en el sagrario. En este día, se concede excepcionalmente a los presbíteros la facultad de celebrar la Misa, sin la presencia del pueblo, en lugar adecuado.

4.- Viernes Santo. En la oración universal, los Obispos se encargarán de preparar una especial intención por los que se encuentran en situación de peligro, los enfermos, los difuntos (cf. *Missale Romanum*). La adoración de la Cruz con el beso se limite solo al celebrante.

5.- Vigilia Pascual. Se celebre solo en las iglesias catedrales y parroquiales. Para la liturgia bautismal, se mantenga solo la renovación de las promesas bautismales (cf. *Missale Romanum*).

Para los seminarios, las residencias sacerdotales, los monasterios y las comunidades religiosas se atengan a las indicaciones del presente Decreto.

Las expresiones de piedad popular y las procesiones que enriquecen los días de la Semana Santa y del Triduo Pascual, a juicio del Obispo diocesano podrán ser trasladadas a otros días convenientes, por ejemplo, el 14 y 15 de septiembre.

De mandato Summi Pontificis pro hoc tantum anno 2020.

En la Sede de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, a 25 de marzo de 2020, solemnidad de la Anunciación del Señor.

Robert Cardinal Sarah
Prefecto de la Congregación

✠ Arthur Roche
Arzobispo Secretario

PLAN DIOCESANO SEMANA SANTA y SERVICIOS

RECOMMENDACIONES:

- 1. Todas las MISAS PRIVADAS se celebran sin la presencia física de los fieles.**
- 2. Use RITOS SIMPLES**
- 3. TRANSMISIÓN EN VIVO o VIDEO-GRABAR LA MISA** para que los feligreses puedan participar virtualmente a través de Internet u otras formas de medios sociales.
4. Informar y anunciar a los fieles los tiempos de la celebración para que puedan unirse en oración y participar en sus propios hogares con los miembros de la familia
5. Proporcionar recursos para ayudar y apoyar a la familia con la oración personal.
6. Si puede programar celebraciones de misas privadas, confesiones individuales, adoración del Santísimo, rosario y otros servicios litúrgicos, por favor envíe información a mi oficina para que podamos tenerlos publicados en nuestra página web diocesana para que los fieles puedan participar desde sus casas.
7. Anuncie su disponibilidad en caso de emergencia para el Sacramento de la Unción de los Enfermos y el Viático.
8. Más adelante se adjunta el horario de los servicios litúrgicos de la Catedral de la Magdalena. Todos los servicios serán transmitidos en vivo (<https://utcotm.org>). Por favor, anuncie/publique el horario a sus feligreses.

DOMINGO DE RAMOS:

- La bendición de las palmas es opcional
- Lectura de la Pasión
- Puede añadir instrumentista y cantor / un coro de 2 miembros para la música para mejorar la liturgia

- Posible distribución de las **Palmas Benditas en un lugar designado** – por ejemplo: un lugar para recoger o de repartir con guantes; o entregar a las personas dentro de sus coches usando guantes.

MISA CRISMAL: Sólo en la Catedral. Nota: El Día de Oración y Reflexión del Clero está cancelado.

MISA DE LA CENA DEL SEÑOR

- No hay procesión; no hay lavado de pies
- Añada una intención especial para los enfermos, los muertos y para aquellos que se sienten perdidos o consternados.
- No hay procesión de la Eucaristía al final de la Santa Misa - El Santísimo Sacramento se retiene en el Sagrario
- Opción: Transmisión en vivo después de la misa enfocándose el Santísimo Sacramento para la adoración personal en su casa durante 2 horas. Ofrecer video de la exposición del Santísimo Sacramento, oraciones en la pantalla, con himnos eucarísticos y música de fondo.
- Los sacerdotes que no puedan celebrar la misa pueden rezar las Vísperas del día (Liturgia de las Horas)

VIERNES SANTO: Liturgia de la Palabra / Veneración de la Cruz / Santa Comunión

- No hay procesión de entrada; Postrado en el altar
- Lectura de la Pasión de Nuestro Señor
- Intercesión adicional para las víctimas de la pandemia del Coronavirus: los enfermos, los muertos, para los que se sienten perdidos o consternados (Missale Romanum, p. 314 n. 13)
- La veneración de la Cruz es sólo para el celebrante
- Opción: Transmisión en vivo de las estaciones de la cruz sin la presencia de la congregación; también Video - Transmitir las siete últimas palabras de Cristo

VIGILIA PASCUAL:

- No hay bendición del fuego; encendido del cirio pascual
- Exultet y Gloria; Lecturas
- La celebración de los sacramentos de iniciación se omite y se pospone para otra fecha.
- Bendición de agua en un pequeño cuenco; renovación de los votos bautismales; rociada
- El sacerdote que no pueda celebrar puede rezar el Oficio de Lecturas del Domingo de Pascua (Liturgia de las Horas)

DOMINGO DE PASCUA

Misa privada / Transmisión en vivo

Renovación de las promesas bautismales

Instrumentista: Organista / Cantante y 2-3 cantantes para mejorar la liturgia

La CATEDRAL de la MAGDALENA: SEMANA SANTA & SERVICIOS DE PASCUA

NOTA: **Toda las Misas se harán Privadas sin la presencia física de la congregación; Rito simple; Transmisión en vivo**

DOMINGO DE RAMOS: 11:00am en inglés / 3:00pm en español

- Obispo (Preside) / Concelebrantes - Clero de la Catedral / Diácono
- Bendición de las palmas frente al Santuario
- Pasión en forma corta leída por un diácono, un sacerdote y el obispo
- Organista, Director, 3 cantantes de *Schola*. Observe el distanciamiento y el límite de 10
- Posible distribución de Palmas Benditas en la plaza o en el estacionamiento superior – tal vez repartir con guantes a los pasajeros dentro de sus coches con guantes.

TRIDUO PASCUAL *Nota:* Las oraciones de la mañana se transmiten en vivo a las 8:00am e incluyen Cantor / 3 cantantes de *Schola* /Organ. Observar el distanciamiento

JUEVES SANTO:

MISA CRISMAL – 10 a.m. Bilingüe

- Obispo (Presidente) / Concelebrantes - Clero de la Catedral / Diácono
- Organista, Director / 3 cantantes de Schola (observar la distancia y el umbral de 10)
- No hay ritos de renovación
- Todo se hace en el Altar, incluyendo la Bendición de los Santos Óleos, etc...
- Los óleos benditos serán distribuidos en las parroquias y misiones o estarán listos para ser recogidos

MISA DE LA CENA DEL SEÑOR - 5:00 p.m. Bilingüe

- Solamente Clero: Obispo-Preside; Concelebrantes -Clérigos de la Catedral; Diácono;
- Organista, Director, 3 Cantores de la Escuela de Cantores (*Schola*).
- No hay procesión; no hay lavado de pies
- No hay procesión de la Eucaristía al final de la Santa Misa - el Santísimo Sacramento se retiene en el Tabernáculo
- Opción: Transmisión en vivo y enfocada en el Tabernáculo para proveer adoración personal del Santísimo Sacramento en su casa hasta las 9 p.m. Mientras se transmiten en vivo, pueden presentarle las oraciones eucarísticas en la pantalla con himnos apropiados o música de fondo.

VIERNES SANTO: Viacrucis – 11 a.m. en inglés / 5:00 p.m. en español

Transmisión en Vivo

- El que Preside; un Servidor; Organista/instrumentista; Director / 3 cantantes de la escuela

LITURGIA DE LA PALABRA / VENERACIÓN DE LA CRUZ / SANTA COMUNIÓN

12 del mediodía en inglés / 6:00pm en español

- Obispo-Preside; Concelebrantes -Clérigos de la Catedral; Diácono
- Organista, Director, 3 cantantes de cantantes/escuelas
- Lectura de la Pasión: 3 o lectores en distintas partes, incluyendo el presidente
- Intenciones/intercesiones especiales para las víctimas de la pandemia del Coronavirus: los enfermos, los muertos y los que se sienten perdidos o consternados (Missale Romanum p.314 n.13)
- Adoración simplificada de la cruz - El que Preside besa la cruz
- La Santa Comunión

VIGILIA DE SERVICIOS PASCUALES: 8 p.m. Bilingüe

- Solamente el clero: Obispo-Presidente; Concelebrantes -Clérigos de la Catedral; Diácono
- Organista, Director, 3 cantantes de la escuela.
- Todos los ritos se hacen en el Altar
- No hay bendición del fuego
- El Cirio Pascual es encendida por el Obispo / incienso / se omite la procesión
- Se canta el Exultet / Gloria
- Liturgia de la Palabra: 4 Lecturas / Respuestas (2 en inglés * 2 en español)
- Renovación de las promesas bautismales desde la Cátedra
- No hay Ritos de Iniciación Cristiana / Bautismo (pospuesto será reprogramado en el futuro inmediato después de la crisis del coronavirus)

DOMINGO DE PASCUA - 11am en inglés y 3pm en español

- Clero solamente – transmitido en vivo
- Obispo (presidente); Concelebrante - Clero de la catedral; Diácono
- Organista / Director / 3 cantantes de Schola
- Renovación de las promesas bautismales de la Cátedra

¡Gracias por su compromiso con nuestro ministerio, su cooperación y colaboración! ¡Bendiciones Cuaresmales para ustedes y sus comunidades de fe!